# **ERSATZTEIL-PREISLISTE**

## für Verschleißteile zu EICHER-PFLÜGEN



WWW.Porseilestelles Original-Ersatzteile mit dem Eicher-Prägestempel bieten die Gewähr für genaues Passen; sie ersparen unliebsame und zeitraubende Nacharbeit und vermeiden Reklamationen! Bei Ersatzteil-Aufträgen in Verschleißteilen für Pflugkörper sind folgende Angaben erforderlich:

Entweder: Typenbezeichnung des Körpers

(im Rumpf eingepreßt) z. B. GE M 16, GE W 18 B etc.

Ersatzteilnummer der Einzelteile oder:

(eingepreßt) z. B. Schar 384 S, B 448 S, Anlage L 6012

(auch bei Düngereinleger, Messerseche

und Vorschäler angeben)

#### Anmerkung:

Sämtliche Ersatzteile sind sowohl in rechter als auch in linker Ausführung lieferbar. Bei linken Teilen ist die Zusatzbezeichnung »L« anzugeben (z. B. Schar 404 SL, Streichblech M 20 L etc.).

Für die Güte der in beiliegender Preisliste enthaltenen Pflugteile erlauben wir uns anzuführen:

- 1. Für die Herstellung der Scharen wird nicht irgendein normaler Stahl, sondern ein Mn-Si-Spezialstahl nach besonderer Analyse verwandt. Die aus diesem Stahl hergestellten Scharen werden ganz gehärtet bis auf eine Festigkeit von ca. 160 kg/ mm2. Trotz dieser hohen Festigkeit sind die Scharen nicht spröde, sondern zähhart; sie halten höchsten Beanspruchungen stand, ohne etwa beim Anstoßen auf harte Gegenstände zu brechen.
- Außerdem besitzen die Scharen dank der Güte des Materials den Vorteil, daß sie nach erfolgter Abnutzung jederzeit ausgeschmiedet und wieder auf ihre ursprünglichen Eigenschaften gebracht werden können. Auf diese Weise ergibt sich eine außergewöhnlich lange Lebensdauer, welche die etwaigen Mehrkosten gegenüber sonstigen Fabrikaten bezahlt macht. Für die Nachbehandlung stehen besondere Härteanleitungen zur Verfügung.

Das Schärfen der abgenutzten Pflugscharen ist in manchen Gegenden in den letzten Jahren immer mehr zu einem Problem geworden. Für diese Fälle hat es deshalb schon seit längerer Zeit nicht an Versuchen gefehlt, für die meisten Pflugkörpertypen eine sog. »Einweg-Schar« zu schaffen, welche bis zum vollständigen Verschleiß am Pflug bleibt.

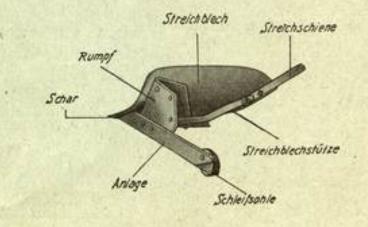
Wir führen nach gründlicher Erprobung unter der Bezeichnung EICHER-DUPLEX-Schar eine Pflugschar ein, bei der neben ihren selbstschärfenden Eigenschaften die folgenden Forderungen verwirklicht wer-

- Maximale Verschleißfestigkeit.
- Weitgehende Unempfindlichkeit gegen Überbeanspruchung.
- Eignung zur nachträglichen Umrüstung bereits eingesetzter Pflüge.
- Einsparung der Kosten für das Schärfen.
- Die EICHER-DUPLEX-Schar besteht aus 2 aufeinandergewalzten Stahllagen verschieden hoher Härte. Für die Lage auf der Schar-Oberseite (Arbeitsfläche) wird ein besonders hochwertiger Qualitäts-Federstahl verwendet, welcher auf Glashärte gebracht ist. Die Stahllage an der Schar-Unterseite bleibt weich und elastisch.

#### Anmerkung:

Die Anlagen GE-KP 6 (60 x 12 mm) und GE-KP 7 (70 x 13 mm) stimmen in der Befestigungsbohrung mit den Anlagen KP 6 (50 x 12 mm) und KP 7 60 x 12 mm) überein, so daß für die Folge nur noch Anlagen GE-KP 6 bzw. GE-KP 7 geführt werden können. Bei Anbringung der verbreiterten Anlagen an den Körpern KP 6 und KP 7 muß der Anschlagbolzen im Rumpf entsprechend versetzt werden.

Bei leichtem und weniger tragfähigem Boden empfiehlt es sich, die breiteren Schleifsohlen (Gußbacken) Type G 3 zu verwenden.



GEBR. EICHER Traktoren- und Landmaschinen-Werke

8312 Dingolfing · 8011 Forstern

Mn-Si-Stahl (Pflue har-S)

asführung: geschlifter Gjebogen und
gebohrt, ganz gehan und vergütet,
lackiert (anbaufert)

Schnabelschar- Bezeichnung	Preis p. Stück DM	passend zu Pflugkörper	Stückgew. ca. kg
342 S	9,35	GE M 12, U 6	1,8
372 S	10,75	GE M 16, GE M 16B, GE S 16, U 7, M 16 B/3	2,2
384 S	12,30	GE L 16, U 8, U 8/3	2,7
404 S	12,90	GE M 20, GE M 20 B, GE S 20, M 20 B/3	2,8
416 S	14,30	GE L 20	3,1
436 S	14,80	GE M 25, GE M 25 B, U 9, U 9/3	3,3
448 S	18,70	GE L 25	4,1
B 372 S	10,75	GE W 11, GE W 11 B	2,1
B 384 S	12,70	GE W 14, GE W 14 B, W 14 B/3	2,6
B 416 S	14,-	GE W 18, GE W 18 B, W 18 B/3	2,9
B 448 S	19,40	GE W 22	4,0
KP 6/7 S	14,10	KP 6, KP 7, GE KP 6, GE KP 7, KP 6/3, KP 7/3	2,8
U 10/12 S	19,70	U 10, U 10/3, U 12/3	4,2
S 53 124/5 re/li	18,60	BM 8 S 4, U 180	3,7
S 53 154/5 re/li	19,20	BM 9, U 200	4,0
S 3774/5 re/li	13,90	BW 6, BW 7	3.0
S 53214/5 re/li	18,60	U 181	3,4
S 53224/5 re/li	19,80	U 201	3,7
U 10/12 S-35 a	21,15	U 10/3, U 12/3	4,5
T 10 S	19,90	T 10/3	4,0
			,,0
Snitzschar-Rezeichnung		passend zu Dilugkörner	

Spitzschar-Bezeichnun	g	passend zu Pflugkörper		
S 53120/1 re/li	17,70	BM 8		3,5
S 53150/1 re/li	19,20	BM 9		3,8
S 3770/1 re/li	12,40	BW 6, BW 7	,	2,5

#### **Duplex-Zweilagenschare** selbstschärfend passend zu Pflugkörper 384 SZ/384 SLZ 17,50 U 8, U 8 V, U 8/60, U 8/3 2,85 B 384 SZ/B 384 SLZ 17,50 GE-W 14, GE-W 14 B, W 14 B/3 2,75 404 SZ/404 SLZ 18,10 GE-M 20, GE-M 20 B, GE-M 20 BV, M 20 B/3 2,95 B 416 SZ/B 416 SLZ GE-W 18 B, GE-W 18, W 18 B/3 19,10 3,05 436 SZ/436 SLZ 21,40 GE-M 25, U 9, U 9 V, U 9/3 3,50 U 10/12 SZ 25,-U 10, U 12, U 10/3, U 12/3 4,00 U 10/12 SZL

Winkelschare, aus einem Stück hergestellt		passend zu Pflugkörper	
U8W	25,20	U 8/W, U 8W/3	3,2
U9W	27,40	U/9W, U9W/3	3,8
U 10/12 W	31,70	U 10 W/3, U 12 W/3	4.4
FA 20-25	35,95	FA 20-25	4,7

FE 2750 R FE 2750 L	14,10	U 8, U 8 V, U 8/3, U 8/60, GE-L 16	2,35
FE 2950 R FE 2950 L	14,80	GE-M 20, GE-M 20 B, GE-M 20 BV, M 20 B/3	2,55
FE 3200 R FE 3200 L	16,80	U 9, U 9 V, U 9/3, U 10, U 10/3, U 12, U 12/3	2,90
FE 2800 R FE 2800 L	17,10	T 10/3	2,80

passend zu Düngereinleger

passend zu Pflugkörper

## Düngereinlegerschare

Werkstoff: Mn-Si-Stahl (Pflugschar-Spezialstahl)

Perfekt-Schare selbstschärfend

Scharbezeichnung

VS 2

Ausführung: geschliffen, gebogen und

gebohrt, lackiert

#### Vorschäler-Schare

### Düngereinleger-Streichbleche

Werkstoff: SM-Stahlblech mit ca. 70 bis 80 kg/mm² Zerreißfestigkeit

Ausführung: geschliffen, gebogen und gebohrt, lackiert

#### Vorschäler Streichbleche

D 2, GE-D 3 S 2000/2001 FR 2	3,95 4,05 6,30	D 2, GE D 3 D 7 f, D 7 fv, D 7 fg, D 7 f fg v FR 2/40, FR 2/90, FR 2/40 v, FR 2/100 v	0,5 0,5 0,8
5002 251 0010 li/re mit Sechspitze	15,70	DEL 1/DER 1	1,3
Scharbezeichnung		passend zu Vorschäler	
V 4 V 3 VS 2	4,65 5,30 4,05	V 4 V 3 VS 1, VS 2	0,6 0,7 0,4
Streichblech- Bezeichnung		passend zu Düngereinleger	
D 2 9,10 GE D 3 7,80 R 20 120/20 121 6,35 FR 2 10,35 FR 2 9,20		D 2 GE D 3 D 7 f, D 7 fv, D 7 lg, D 7 lgv FR 20/40, FR 2/90, FR 2/40 v, FR 2/100 v	1,5 1,2 0,9 1,8 1,4
Streichblech- Bezeichnung		passend zu Vorschäler	
V 4 V 3	7,15 7,50	V4 V3	1,0 2,1

7,15

VS 1, VS 2

0,9

N. S.	10				Manager Manager
	Streichbleche Werkstoff: Dreilagenmator (Panzer-	Streichblech- Bezeichnung	Preis p. Stück DM	passend zu Pflugkörper	Stückgew.
	stahl)	M 12 DIN	20,20	GE M 12	3,2
	Ausführung: geschlie , gebogen und gebohrt, gehärtet kiert	M 16 DIN M 16 B	26,60 29,45	GE M 16 GE M 16 B, M 16 B/3	4,3 4,8
	200	M 20 DIN M 20 B	38,80 42,25	GE M 20 GE M 20 B, M 20 B/3	6,3 6,9
	· Cl.	M 25 DIN M 25 B	48,05 54,35	GE M 25 GE M 25 B	8.0
	No	L 16 DIN L 20 DIN	29,45 43,45	GE L 16 GE L 20	9,1 4,8 7,2
	0	L 25 DIN	57,25	GE L 25	. 9,6
	4.7	W 11 DIN W 11 B	29,55 33,50	GE W 11 B	4,7 5,4
11		W 14 DIN W 14 B	35,25 40,50	GE W 14 GE W 14 B, W 14 B/3	5,4 5,7 6,6
2		W 18 DIN W 18 B	46,40 53,90	GE W 18 GE W 18 B, W 18 B/3	7.7
		W 22 DIN S 16	56,75 27,80	GE W 22 GE S 16	9,0 9,5 4,5 6,2
		S 20	38,20	GE S 20	6,2
		KP6 KP7	44,60 52,70	KP 6, GE KP 6, KP 6/3 KP 7, GE KP 7, KP 7/3	7,4 8,8
		U7 U8	29,45 34,10	U 7 U 8, U 8/60, U 8 W, U 8/3	7,4 8,8 4,8 5,5 8,0 9,5
		U 9 U 10	48,05 56,75	U 9, U 9 WE, U 9 W-34 AE, U 9/3 U 10, U 10/3	8,0
		U 12 St-b 18626/7 re/li	68,15 33,20	U 12, U 12/3 BM 8 S 4, U 180, U 181	11.5
		St-s 18656/7 re/li	42,30	BM 9	7,0
		R 4736/7 re/li R 4946/7 re/li	43,60 51,20	BW 6 BW 7	5,7 7,0 7,4 8,8 6,4
		18716/7 re/li FA 20–25	38,70 73,—	U 200, U 201 FA 20-25	6,4 11,4
	Streichschienen				
	Ausführung: gebogen, gelocht, geschlif- fen	Abmessung 40 x 10 mm	3,80	für Körper GE-M 16, GE-M 16 B, GE-L 16, GE-W 11,	
		40 X 10 IIIII	3,60	M 16 B/3, GE-W 11 B, GE-W 14 B, U 8, U 8/3,	
		40 x 10 mm	3,80	U 8 W/3 KP 6, GE KP 6, KP 6/3	0,9
		50 x 10 mm	4,80	GE-M 20, GE-M 20 B, GE-M 25, M 20B/3,W14B/ GE M 25 B, GE L 20, GE L 25, W 18 B/3	3 1,2
		50 x 10 mm	4,80	GE-W 18, GE-W 18 B, GE-W 22 KP 7, GE-KP 7, KP 7/3	10
		60 x 10 mm 60 x 10 mm	6,-	U 9, U 9/3, U 10, U 10/3, U 9 W/3, U 10 W/3	1,2
	12	35 x 8 mm	6,20 2,50	U 12/3, U 12 W/3 U 7	2,4 0,6
		50 x 9 mm 50 x 10 mm	4,- 6,30	BM8S4 BM9	1,1
		35 x 7 mm 45 x 8 mm	4,- 5,15	BW 6 BW 7	0,7 1,0
		120 x 5 mm	9,80	TA 20-25	2,2
	Streichblechstützen				
	Ausführung: gebogen und gelocht	Abmessung	ner lighter	für Körper	
		30 x 8 mm	2,90	GE-S 16, GE-SK 16, GE-M 16, GE-M 16 B, GE-L 16 B, GE-W 11, GE-W 11 B, GE-W 14,	0,6
		20.40		GE-W 14 B, U 7	
		30 x 10 mm 30 x 8 mm	2,90 2,75	M 16 B/3, M 20 B/3, W 14 B/3, KP 6/3, KP 7/3 GE-M 16 B für Steinauslösung	0,6 0,5
		30 x 8 mm 30 x 10 mm	3,- 3,10	KP 6, GE-KP 6 GE-S 20, GE-SK 20, GE-M 20, GE-M 20 B, U 8	0,7
				GE-L 20, GE-W 18, GE-W 18 B, U 8/3, U 9/3, W 18 B/3, U 9, U 8 W/3, U 9 W/3	USSES IN
		30 x 10 mm 30 x 10 mm	3,10 3,30	GE-W B, U 8 für Steinauslösung U 10, KP 7, GE-KP 7	0,8
		30 x 10 mm	3,65	GE-S 25, GE-SK 25, GE-M 25,	0,9
		40 x 10 mm	4,20	GE-M 25 B, GE-L 25, GE-W 22 U 10/3, U 12/3	1,0
		30 x 7 mm 30 x 7 mm	3,30 3,30	BM 8 S 4 BM 9	0,9
		30 x 7 mm 30 x 8 mm	3,05 3,40	BW 6 BW 7	0,7 0,8 1,1
		40 x 10 mm	4,30	FA 20-25	1,1
	Schleifsohlen (Gußbacken)				
		Anlagen-Bezeichnung G 1-2 N	4.00		all to
		G3R/L	4,20 7,20		1,3
		H 1-2 P 210 R/L	6,30 4,90		1,6 1,5
		11128 100	4,10 3,90		1,3 2,2 1,6 1,5 0,7 1,0
	FIGUED 4 9 99				The same of

Anlagen (Sohlen)

Werkstoff: Sohlenstahl mit can kg/mm² Zerreißfestigkeit, Gußbacken aus Hartguß.

Ausführung: Lange Anlage abohrt mit Gußbacke und lackiert. Kurze Anlage gebohrt und lackiert.

Anlagen-Bezeichnung	S Jok	passend zu Pflugkörper	Stückgew. ca. kg	Anlagen-Bezeichnung	Preis p. Stück DM	passend zu Pflugkörper	Stückgew. ca. kg
L 6012 lang	11,80	GE M 12, GE M 16, GE M 16 B, GE L 16, GE W 11, GE W 11 B GE W 14, GE W 14 B, GE S	3,3	W 14 B/3 lang m. G. 1-2N W 14 B/3 lang o. G. W 14 B/3 kurz	17,80 13,20 10,10	W 14 B/3	5,0 3,7 3,2
L 7011 ing	13,70	GE M 20, GE M 20 B, GE M 25, GE M 25 B, GE L 20, GE L 25	3,9	W 18 B/3 lang m. G. 1-2N W 18 B/3 lang o. G. W 18 B/3 kurz	18,10 13,50 10,40	W 18 B/3	5,1 3,8 3,3
GE KP 6 lang	4,80	GE W 18, GE W 18 B, GE W 22, GE S 20	1,4	31780/1 kurz re/li 31792/3 lang re/li	7,60 12,10	BM 8 BM 8	2,3 3,4
GE KP 6 kurz GE KP 7 lang GE KP 7 kurz	6,80 18,20 9,30	KP6, GE KP6 KP7, GE KP7	2,0 5,0 2,8	31810/1 kurz re/li 31822/3 lang re/li 110060/1 kurz re/li	7,60 13,60 7,45	BM 9 BM 9 U 180, U 181	2,3 3,9 2,1
U 7/8 lang U 7/8 kurz	1530 6,60	U 7, U 8, U 8/60	4,3 2,0	110072/3 lang m, G, 100 110140/1 kurz re/li	13,- 10,50	U 180, U 181 U 200, U 201	4,1 2,5
U 9 lang U 9 kurz U 10/12 lang	15,90	U9	4,5 2,5	110152/3 lang m. G. 100 U 8 W/3 lang	16,80	U 200, U 201	4,5
U 10/12 kurz U 8/3 lang m.G. 1-2N U 8/3 lang o. G.	23,60 11,60 16,60 12,-	U 10 U 8/3 M 16 B/3, M 20 B/3	6,7 3,7 4,7 3,4	m. G. 1-2 N U 8 W/3 lang o. G. U 8 W/3 kurz	16,60 12,- 9,20	U 8 W/3	4,7 3,4 2,9
U 8/3 kurz U 9/3 lang m. G. 1-2N U 9/3 lang o. G. U 9/3 kurz	9,20 16,60 12,- 9,20	U 9/3	2,9 4,7 3,4 2,9	U 9 W/3 lang m. G. 1-2 N U 9 W/3 lang o. G. U 9 W/3 kurz	16,60 12,- 9,20	U 9 W/3	4,7 3,4 2,9
U 10-12/3 lang m. G. 1-2N U 10-12/3 lang o. G. U 10-12/3 kurz	23,60	U 10/3, U 12/3	6,7 5,4 3,4	U 10/12 W/3 lang m. G. 1-2 N U 10/12W/3 lang o.G. U 10/12 W/3 kurz	23,60 19,- 10,70	U 10/12 W/3	6,7 5,4 3,4
KP 6-7/3 lang m. G. 1-2N KP 6-7/3 lang o. G. KP 6-7/3 kurz	18,50 13,90 10,70	KP 6/3, KP 7/3	5,2 3,9 3,4	FA 20-25 lang m. G. 1-2 N FA 20-25 lang o. G. FA 20-25 kurz	20,70 16,10 12,80	FA 20-25	5,7 4,4 3,7

## Pflugrümpfe (Brüste)

Ausführung: aus Stahlblech gepreßt, mit sämtlichen Befestigungslöchern f. Schar, Streichblech, Anlage und Grindel. Die mit einem \* versehenen Typen besitzen einen angeschweißten Rumpfanschlag, die mit \*\* versehenen Typen einen angeschweißten Anschlagklotz für Spannschraube.

passend zu Körper	Stückgew. ca. kg	Preis p. Stück DM	passend zu Körper	Stückgew. ca. kg	Preis p. Stück DM
GE-S 12, GE-SK 12, GE-M 12, GE-S 16, GE-SK 16, GE-M 16, GE-M 16 B	21,50	3,7*	KP 6, GE-KP 6 KP 7, GE-KP 7	21,65 24,70	4,5 5,5
U 7 GE-M 16 B verstärkt GE-S 20, GE-SK 20, GE-M 20, GE-M 20 B GE-M 20 B verstärkt GE-S 25, GE-SK 25, GE-M 25, GE-M 25 B U 9 U 9 verstärkt	15,75 22,70 27,60 31,70 29,— 22,90 24,70	3,1 4,9* 5,1* 6,2* 5,9* 5,0 6,3	BM 8 S 4 BM 9 BW 6 BW 7 U 8/3 U 9/3, U 10/3, U 12/3 KP 6/3	31,10 32,- 26,80 29,40 34,45 40,20 31,30 38,55	4,8 5,5 4,6 5,7 7,7** 9,0** 7,0** 8,6**
GE-W 11, GE-W 11 B GE-L 16, GE-W 14, GE-W 14 B GE-L 20, GE-W 18, GE-W 18 B	23,95 25,60 33,80	4,1* 4,4* 6,3*	KP 7/3 M 16 B/3 M 20 B/3	29,50 38,10	6,6** 8,5**
GE-W 18 B verstärkt GE-L 25, GE-W 22 U 8 U 8 verstärkt U 8/60 U 10	38,35 36,95 20,05 22,45 21,75 29,50	7,6* 6,9 4,2 4,9 4,6 6,7	W 14 B/3 W 18 B/3 U 8 W/3 U 9 W/3 U 10 W 3, U 12 W 3 FA 20-25	27,20 40,65 34,45 40,20 40,20 45,45	6,1** 9,1** 7,7** 9,0** 11,0**